

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 99 — 3349

[99/29146]

**5 FEVRIER 1999.** — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 décembre 1991 fixant les modalités relatives au fonds d'aide à la création radiophonique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel, notamment l'article 26bis inséré par le décret du 19 juillet 1991;

Vu le décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française;

Vu l'arrêté du 18 décembre 1991 fixant les modalités relatives au fonds d'aide à la création radiophonique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 16 juin 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 25 juin 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 septembre 1997;

Vu l'avis du Collège d'avis du Conseil supérieur de l'Audiovisuel n° 6/98, donné le 22 décembre 1998;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, compétente pour l'Audiovisuel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement du 18 décembre 1991 fixant les modalités relatives au fonds d'aide à la création radiophonique est ajouté un article 1erbis, libellé comme suit :

"Article 1erbis. Le fonds a pour objet :

1<sup>o</sup> le soutien à la création d'émissions radiophoniques selon les modalités fixées aux articles 2 et 3;

2<sup>o</sup> le développement de projets radiophoniques destinés à assurer le rayonnement international de la Communauté française.

Le Gouvernement détermine les projets visés à l'alinéa 1er, 2<sup>o</sup>."

**Art. 2.** Dans le même arrêté, est ajouté un article 1erter, libellé comme suit :

"Article 1erter. Le Gouvernement arrête annuellement les montants faisant l'objet d'interventions du fonds, d'une part, conformément aux articles 1erbis, 2<sup>o</sup>, 2 et 3."

**Art. 3.** Dans le même arrêté, est ajouté un article 2bis libellé comme suit :

"Article 2bis. Sur avis de la Commission, le Ministre peut agréer des structures d'accueil ayant pour objet la diffusion, la promotion et la valorisation de la création radiophonique de la Communauté française."

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 5.** La Ministre-Présidente, compétente pour l'Audiovisuel, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 février 1999.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente compétente pour l'Audiovisuel,

Mme L. ONKELINX

### VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3349

[99/29146]

**5 FEBRUARI 1999.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 18 december 1991 houdende bepaling van de modaliteiten met betrekking tot het steunfonds voor creatie op radio

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector, inzonderheid op artikel 26bis ingevoegd bij het decreet van 19 juli 1991;

Gelet op het decreet van 27 oktober 1997 houdende de begrotingsfondsen die in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voorkomen;

Gelet op het besluit van 18 december 1991 houdende bepaling van de modaliteiten met betrekking tot het steunfonds voor creatie op radio;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 16 juni 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 25 juni 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 september 1997;

Gelet op het advies van het Adviescollege van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector nr. 6/98, gegeven op 22 december 1998;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster, bevoegd inzake de Audiovisuele Sector,  
Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Executieve van 18 december 1991 houdende bepaling van de modaliteiten met betrekking tot het steunfonds voor creatie op radio, wordt een artikel 1bis, luidend als volgt, ingevoegd :

"Artikel 1bis. Het fonds heeft tot doel :

1° de steun aan de creatie van radio-uitzendingen volgens de bij de artikelen 2 en 3 bepaalde nadere regels;

2° het uitbouwen van radioprojecten met als eind de internationale uitstraling van de Franse Gemeenschap.

De Regering stelt de bij lid 1, 2° bedoelde projecten vast."

**Art. 2.** In hetzelfde besluit, wordt een artikel 1ter toegevoegd, luidend als volgt :

"Artikel 1ter. Jaarlijks bepaalt de Regering de bedragen waarvoor het fonds tegemoetkomingen verleent, overeenkomstig de artikelen 1bis, 2°, 2 en 3."

**Art. 3.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 2bis, luidend als volgt, ingevoegd :

"Artikel 2bis. Op advies van de Commissie kan de Minister onthaalstructuren erkennen die de verspreiding, de promotie en de herwaardering van de creatie op radio van de Franse Gemeenschap beogen."

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 5.** De Minister-Voorzitster, bevoegd inzake de Audiovisuele Sector, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 februari 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster, bevoegd inzake de Audiovisuele Sector,  
Mevr. L. ONKELINX



F. 99 — 3350

[99/29512]

**15 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française  
fixant une date, telle que visée à l'article 47 du décret sur l'audiovisuel**

Le Gouvernement de la Communauté française;

Vu le décret du 17 juillet 1987 tel que modifié, notamment son article 47;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente, chargée de l'Audiovisuel;

Vu la délibération du Gouvernement du 7 juin 1999,

Arrête :

**Article 1er.** Les personnes morales qui exploitent un réseau de radiodistribution ou de télédistribution et qui exerçaient cette activité avant l'entrée en vigueur de décret, peuvent poursuivre leurs activités jusqu'au 31 janvier 2001.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa signature.

Bruxelles, le 15 juin 1999.

Par la Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre Présidente,  
Mme L. ONKELINX

—  
VERTALING

N. 99 — 3350

[99/29512]

**15 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van een datum  
zoals bedoeld bij artikel 47 van het decreet over de audiovisuele sector**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 17 juli 1987, zoals gewijzigd, inzonderheid op artikel 47;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met de Audiovisuele sector;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 7 juni 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** De rechtspersonen die een radiodistributienet of een teledistributienet uitbaten en die deze activiteit uitoefenden vóór de inwerkingtreding van het decreet, mogen hun activiteiten tot 31 januari 2001 blijven uitoefenen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend.

Brussel, 15 juni 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster,  
Mevr. L. ONKELINX